



SOUTH DAKOTA & FEDERAL LABOR LAW POSTER

Conozca sus Derechos: La Discriminación en el Lugar de Trabajo es Ilegal

La Comisión Para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo (EEOC, por sus siglas en inglés) de los EE. UU. hace cumplir las leyes federales que lo protegen contra la discriminación en el empleo. Si cree que ha sido discriminado(a) en el trabajo o al solicitar un trabajo, la EEOC puede ayudarle.

¿Quién está Protegido?

- Empleados (actuales y anteriores), incluyendo gerentes y empleados temporales
- Aplicantes de trabajo
- Miembros de sindicatos y solicitantes de membresía en un sindicato

¿Qué Tipos de Discriminación Laboral son Ilegales?

Según las leyes de la EEOC, un empleador no puede discriminarlo, independientemente de su estatus migratorio, por motivos de:

- Raza
- Color
- Religión
- Origen nacional
- Sexo (incluyendo embarazo, parto, y condiciones médicas relacionadas, orientación sexual o identidad de género)
- Edad (40 años o más)
- Información genética (incluyendo solicitudes del empleador para la compra, el uso o la divulgación de pruebas genéticas, servicios genéticos o historial médico familiar)
- Tomar represalias por presentar un cargo, oponerse razonablemente a la discriminación o participar en una demanda, investigación o procedimiento por discriminación
- Interferencia, coerción o amenazas relacionadas con el ejercicio de los derechos relacionados con la discriminación por discapacidad o la acomodación por embarazo

¿Qué Organizaciones están Cubiertas?

- La mayoría de los empleadores privados
- Gobiernos estatales y locales (como empleadores)
- Instituciones educativas (como empleadores)
- Sindicatos
- Agencias de empleo

¿Qué Prácticas Laborales Pueden ser Discriminatorias?

Todos los aspectos del empleo, incluyendo:

- Despidos
- Acoso (incluyendo conducta física o verbal no deseada)
- Contratación o promoción
- Asignaciones
- Remuneración (salarios desiguales o compensación)
- Falta de proporcionar adaptaciones razonables para una discapacidad; embarazo, parto o condición médica relacionada al embarazo o parto o para la observancia o práctica de una creencia religiosa sincera
- Beneficios
- Formación profesional
- Clasificación
- Referencias
- Obtención o divulgación de información genética de los empleados
- Solicitudes de divulgación de información médica de los empleados
- Conducta que podría desalentar, razonablemente a alguien de oponerse a la discriminación, presentar un cargo o participar en una investigación o procedimiento

EMPLEADORES QUE TIENEN CONTRATOS O SUBCONTRATOS FEDERALES

La Oficina de Programas de Cumplimiento de Contratos Federales (OFCCP, por sus siglas en inglés) del Departamento de Trabajo hace cumplir los compromisos de no discriminación y acción afirmativa de las empresas que hacen negocios con el gobierno federal. Si está solicitando un trabajo con, o es un empleado de una empresa con un contrato o subcontrato federal, usted está protegido(a) por la ley federal contra la discriminación en las siguientes bases:

Raza, Color, Religión, Sexo, Orientación Sexual, Identidad de Género, Origen Nacional La Orden Ejecutiva 11246, enmendada, prohíbe la discriminación laboral por parte de los contratistas federales por motivos de raza, color, religión, sexo, orientación sexual, identidad de género o origen nacional, y requiere acción afirmativa para garantizar la igualdad de oportunidades en todos los aspectos del empleo.

Preguntar, Divulgar o Discutir Salarios La Orden Ejecutiva 11246, enmendada, protege a los solicitantes y empleados de contratistas federales de la discriminación basada en preguntar, divulgar o discutir su compensación o la compensación de otros solicitantes o empleados.

Discapacidad La Sección 503 del Acta de Rehabilitación de 1973, según enmendada, protege a las personas calificadas con discapacidades contra la discriminación en la contratación, promoción, despido, pago, beneficios complementarios, capacitación laboral, clasificación, referencias y otros aspectos del empleo por parte de contratistas federales. La discriminación por discapacidad incluye no hacer adaptaciones razonables a las limitaciones físicas o mentales conocidas de una persona con una discapacidad que de otro modo podría calificarla y que es un solicitante o empleado, a menos que haga una dificultad excesiva para el empleador. La Sección 503 también requiere que los contratistas federales tomen medidas afirmativas para emplear y promover a personas calificadas con discapacidades en todos los niveles de empleo, incluyendo a nivel ejecutivo.

Estatus Protegido Como Veterano El Acta de Asistencia para el Reajuste de los Veteranos de la Era de Vietnam de 1974, modificada, 38 U.S.C. 4212, prohíbe la discriminación laboral y requiere acción afirmativa para reclutar, emplear y avanzar en el empleo a veteranos discapacitados, veteranos recientemente separados (es decir, dentro de los tres años posteriores al su separación o liberación del servicio activo), veteranos en servicio activo en tiempo de guerra o insignia de campaña, o veteranos con medallas de servicio de las fuerzas armadas.

Represalias Se prohíben las represalias contra una persona que presente una queja por discriminación, participe en un procedimiento de la OFCCP o se oponga a la discriminación por parte de contratistas federales en virtud de estas leyes federales. Cualquier persona que crea que un contratista ha violado sus obligaciones de no discriminar o acción afirmativa bajo las autoridades de la OFCCP debe comunicarse de inmediato con:

La Oficina de Programas de Cumplimiento de Contratos Federales (OFCCP),
Departamento de Trabajo de los EE. UU.,
200 Constitution Avenue, N.W. Washington, D.C. 20210
1-800-397-6251 (llamada gratuita)

Si es sordo, tiene problemas de audición o tiene una discapacidad del habla, marque 7-1-1 para acceder a los servicios de interpretación de telecomunicaciones. También se puede contactar a la OFCCP enviando una pregunta en línea a la mesa de ayuda de la OFCCP en <https://ofccp.helpdesk.dol.gov/>, o llamando a una oficina regional o distrital de la OFCCP, que figura en la mayoría de los directorios telefónicos bajo el Departamento de Trabajo de los EE.UU. y en la página web "Contactos" de la OFCCP en <https://www.dol.gov/agencies/ofccp/contact>.

PROGRAMAS A ACTIVIDADES QUE RECIBEN ASISTENCIA FINANCIERA FEDERAL

Raza, Color, Origen Nacional, Sexo Además de las protecciones del Título VII del Acta de Derechos Civiles de 1964, según enmendada, el Título VI del Acta de Derechos Civiles de 1964, según enmendada, prohíbe la discriminación por motivos de raza, color, u origen nacional en programas o actividades que reciben asistencia financiera. La discriminación laboral está cubierta por el Título VI si el objetivo principal de la asistencia financiera es la provisión de empleo, o cuando la discriminación laboral cause o pueda causar discriminación en la prestación de servicios bajo dichos programas. El Título IX de las Comienzas de Educación de 1972 prohíbe la discriminación laboral por razón de sexo en programas o actividades educativas que reciben asistencia financiera federal.

Personas con Discapacidades La Sección 504 del Acta de Rehabilitación de 1973, enmendada, prohíbe la discriminación laboral por motivos de discapacidad en cualquier programa o actividad que reciba asistencia financiera federal. Está prohibida la discriminación en todos los aspectos de empleo contra las personas con discapacidades que, con o sin ajustes razonables, pueden desempeñar las funciones esenciales del trabajo. Si cree que ha sido discriminado(a) en un programa de cualquier institución que recibe asistencia financiera federal, debe comunicarse de inmediato con la agencia federal que brinda dicha asistencia.

(Actualizado 6/27/2023)

Aviso a los trabajadores: Disponibilidad de la Compensación por Desempleo

Los empleados de este establecimiento están cubiertos por la ley de Dakota del Sur de Asistencia de Reinintegración Laboral (RA por sus siglas en inglés). Estos beneficios están disponibles para los trabajadores que queden desempleados o cuyas horas de trabajo se reduzcan a menos de tiempo completo, si es que:

- Son capaces de trabajar,
- Están disponibles para el trabajo a tiempo completo, y
- Cumplen con ciertos requisitos de elegibilidad.

Se pueden denegar estos beneficios a los empleados que renuncien voluntariamente sin causa justificada, sean despedidos o suspendidos por mala conducta o se nieguen a aceptar un trabajo adecuado.

Se puede presentar una solicitud de RA en la primera semana en que el empleo termina o se reducen las horas.

Para presentar una solicitud en línea, diríjase a RAclaims.sd.gov las 24 horas del día, los siete días de la semana.

Para presentar una solicitud por teléfono, llame a la central telefónica al 605.626.3179, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 4:20p.m. (Hora Central). Los solicitantes con problemas de habla y audición pueden llamar al 711 o 800.877.1113.

Tendrá que proporcionar la siguiente información para que el DLR procese su solicitud:

- Nombre legal completo
- Número de Seguro Social
- Número de Licencia de Conducir o Número de Identificación Estatal
- Historial de empleo de los últimos 18 meses
- Autorización para trabajar (si no es ciudadano o residente de los Estados Unidos)

Los empleados que trabajen menos de tiempo completo o que queden totalmente desempleados, si están disponibles para trabajar, deben inscribirse para trabajar en una de las oficinas del Servicio de Empleo que se enumeran a continuación. Véase un directorio de oficinas en www.sdjobs.org.

• Aberdeen	• Lake Andes	• Pierre	• Spearfish	• Winner
• Brookings	• Madison	• Rapid City	• Vermillion	• Yankton
• Huron	• Mitchell	• Sioux Falls	• Watertown (Sisseton)	

Si tiene preguntas sobre el estado de su solicitud de RA, puede llamar al Centro de Servicio al Cliente al 605.626.2452, enviar un correo electrónico a DLRRADivision@state.sd.us, o entrar en su cuenta.

FOR FAVOR, COLOQUE ESTE AVISO EN UN LUGAR VISIBLE.

REV 10/2022

SEGURIDAD LABORAL!

Es política de nuestra compañía garantizar la seguridad de nuestros trabajadores! Si usted tiene un caso relacionado con la seguridad, por favor contactar:

Nombre: _____

Cargo: _____

Departamento: _____

Número de Teléfono: _____

DERECHOS DE LOS TRABAJADORES BAJA LA LEY DE NORMAS JUSTAS DE TRABAJO (FLSA-siglas en inglés)

SALARIO MÍNIMO FEDERAL \$7.25 POR HORA A PARTIR DEL 24 DE JULIO DE 2009

La ley exige que los empleadores exhiban este cartel donde sea visible por los empleados.

PAGO POR SOBRETIEDA Por lo menos tiempo y medio (1½) de la tasa regular de pago por todas las horas trabajadas en exceso de 40 en una semana laboral.

TRABAJO DE MENORES DE EDAD El empleado tiene que tener por lo menos 16 años para trabajar en la mayoría de los trabajos no agrícolas y por lo menos 18 años para trabajar en los trabajos no agrícolas declarados peligrosos por la Secretaría de Trabajo. Los menores de 14 y 15 años pueden trabajar fuera del horario escolar en varias ocupaciones que no sean de manufactura, de minería, y que no sean peligrosas con ciertas restricciones al horario de trabajo. Se aplican distintos reglamentos al empleo agrícola.

CRÉDITO POR PROPIAS Los empleadores de "empleados que reciben propias" que cumplan con ciertas condiciones, pueden reclamar un crédito de salario parcial basado en las propias recibidas por sus empleados. Los empleadores les tienen que pagar a los empleados que reciben propias un salario en efectivo de por lo menos \$2.13 por hora si ellos reclaman un crédito de propias contra su obligación de pagar el salario mínimo. Si las propias recibidas por el empleado combinadas con el salario en efectivo de por lo menos \$2.13 por hora del empleador no equivalen al salario mínimo por hora, el empleador tiene que compensar la diferencia.

EXTRACCIÓN DE LECHE MATERNA EN EL TRABAJO La FLSA requiere que los empleadores proporcionen un tiempo de descanso razonable para que una empleada de enfermería extraiga leche materna para su bebé lactante durante un año después del nacimiento del bebé cada vez que la empleada necesita extraer leche materna. Los empleadores deben proporcionar un lugar, que no sea un baño, que esté protegido de la vista y libre de la intrusión de los compañeros de trabajo y el público, que pueda ser utilizado por la empleada para extraer leche materna.

CUMPLIMIENTO El Departamento tiene la autoridad de recuperar salarios retroactivos y una cantidad igual en daños y perjuicios en casos de incumplimientos con el salario mínimo, sobretiempos y otros incumplimientos. El Departamento puede litigar y/o recomendar un enjuiciamiento criminal. A los empleadores se les pueden imponer sanciones penales civiles por cada incumplimiento deliberado o repetido de las disposiciones de la ley del pago del salario mínimo o de sobretiempos. También se pueden imponer sanciones penales civiles por incumplimiento con las disposiciones de la FLSA sobre el trabajo de menores de edad. Además, se pueden imponer sanciones penales civiles incrementadas por cada incumplimiento con el trabajo de menores que resulte en la muerte o una lesión seria de un empleado menor de edad, y tales evaluaciones pueden duplicarse cuando se determina que los incumplimientos fueron deliberados o repetidos. La ley también prohíbe tomar represalias o despedir a los trabajadores que presenten una queja o que participen en cualquier proceso bajo la FLSA.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Ciertas ocupaciones y establecimientos están exentos de las disposiciones sobre salario mínimo, y/o pago de horas extras.
- Se aplican disposiciones especiales a trabajadores de Samoa Americana, del Estado Libre Asociado de las Islas Marianas del Norte y del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.
- Algunos leyes estatales proporcionan protecciones más amplias a los trabajadores; los empleadores tienen que cumplir con ambas.
- Algunos empleadores clasifican incorrectamente a sus trabajadores como "contratistas independientes" cuando en realidad son empleados según la FLSA. Es importante conocer la diferencia entre los dos porque los empleados (a menos que estén exentos) tienen derecho a las protecciones del salario mínimo y del pago de sobretiempos bajo la FLSA y los contratistas correctamente clasificados como independientes no lo tienen.
- A ciertos estudiantes de tiempo completo, estudiantes alumnos, aprendices, y trabajadores con discapacidades se les puede pagar menos que el salario mínimo bajo certificados especiales expedidos por el Departamento de Trabajo.

DERECHOS DEL EMPLEADO

LEY PARA LA PROTECCIÓN DEL EMPLEADO CONTRA LA PRUEBA DEL POLÍGRAFO

La Ley Para La Protección del Empleado contra la Prueba de Polígrafo le prohíbe a la mayoría de los empleadores del sector privado que utilice pruebas con detectores de mentiras durante el periodo de pre empleo o durante el servicio de empleo.

PROHIBICIONES Generalmente se le prohíbe al empleador que le exija o requiera a un empleado o a un solicitante a un trabajo que se someta a una prueba con detector de mentiras, y que desista, disciplin, o discrimine de ninguna forma contra un empleado o contra un aspirante a un trabajo por haberse negado a someterse a la prueba o por haberse acogido a otros derechos establecidos por la Ley.

EXENCIONES Esta Ley no afecta a los empleados de los gobiernos federal, estatales y locales. Tampoco se aplica a las pruebas que el Gobierno Federal les administra a ciertos individuos del sector privado que trabajan en actividades relacionadas con la seguridad nacional. La Ley permite la administración de pruebas de polígrafo (un tipo de detector de mentiras) en el sector privado, sujeta a ciertas restricciones, a ciertos aspirantes para empleos en compañías de seguridad (vehículos blindados, sistemas de alarma y guardias). También se le permite el uso de éstas a compañías que fabrican, distribuyen y dispensan productos farmacéuticos. La Ley también permite la administración de estas pruebas de polígrafo, sujeta a ciertas restricciones, a empleados de empresas privadas que estén bajo sospecha razonable de estar involucrados en un incidente en el sitio de empleo (tal como un robo, desfalco, etc.) que le haya ocasionado daños económicos al empleador. La Ley no substituye ninguna provisión de cualquier otra ley estatal o local ni tampoco a tratados colectivos que sean más rigurosos con respecto a las pruebas de polígrafo.

DERECHOS DE LOS EXAMINADOS En casos en que se permitan las pruebas de polígrafo, éstas deben ser administradas bajo una cantidad de normas estrictas en cuanto a su administración y duración. Los examinados tienen un número de derechos específicos, incluyendo el derecho de advertencia por escrito antes de someterse a la prueba, el derecho a negarse a someterse a la prueba o a discontinuarla, al igual que el derecho a negarse a que los resultados de la prueba estén al alcance de personas no autorizadas.

CUMPLIMIENTO El/La Secretario(a) de Trabajo puede presentar acciones legales para impedir violaciones y evaluar sanciones civiles contra los infractores. Los empleados o solicitantes de empleo también pueden presentar sus propias acciones judiciales.

LA LEY EXIGE QUE LOS EMPLEADORES EXHIBAN ESTE AVISO DONDE LOS EMPLEADOS Y LOS SOLICITANTES DE EMPLEO LO PUEDAN VER FÁCILMENTE.

División de Horas y Salarios
DEPARTAMENTO DE TRABAJO DE LOS EE.UU.
1-866-487-9243
www.dol.gov/agencies/whd

AVISO DE DÍA DE COBRO

Día de cobro regular para los Empleados de

(Nombre Firma)

Este Como Sigue:

Semanal Revista Bimensual Mensualmente Otros

Por: _____ Titulo: _____

AVISO DE ANTI-DISCRIMINACIÓN

Se considera ilegal discriminar a las personas autorizadas a trabajar. Los empresarios NO PUEDEN especificar qué documento(s) aceptarán a un empleado. El rechazo a la contratación de una persona debido a la existencia de una fecha futura de expiración en los documentos que ésta presenta puede constituir también una discriminación ilegal.

Para más información, póngase en contacto con la Oficina del Consejero Especial para Prácticas Injustas Relacionadas con Inmigración Oficial de Empleo en el 800-255-7688.

ES POSIBLE QUE DEBA VERIFICAR SU RETENCIÓN

Desde la última vez que presentó el Formulario W-4 a su empleador usted...

- ¿Se casó o divorció?
- Ganó o perdió a un dependiente?
- Cambió su nombre?

Hubo grandes cambios en...

- Sus ingresos no salariales (intereses, dividendos, ganancias sobre capital, etc)?
- El ingreso salarial de su familia (usted o su esposa empezaron o dejaron de trabajar)?
- Sus deducciones detalladas?
- Sus créditos fiscales?

Si su respuesta es "SI"...

En cualquiera de estas preguntas o si debía impuestos extras cuando presentó su último retención, puede que tenga que llenar nuevamente un Formulario W-4.

Consulte a su empleador para obtener una copia del Formulario W-4 o llame al IRS al 1-800-829-3676.

Es posible que revise su retención en la renta. Para más detalles, obtenga la Publicación 919. Como Ajusto mi Impuesto por Retención en la Fuente?, o use la Calculadora de Retención en la Fuente en www.irs.gov/individuals en la página web del IRS.

Empleador: Por favor presente o publique este Anuncio en la Cartelera de Mensajes de forma que sea visible para todos los empleados cubiertos por este anuncio. Por favor indique en donde pueden obtener los formularios y la información sobre este tema.

Publication 213 (Rev.8-2009)
Cat. No. 110477

Department of the Treasury
Internal Revenue Service www.irs.gov

LEYES DE TRABAJO INFANTIL

¿Cómo afectan las leyes de trabajo infantil a los adolescentes?

La mayoría de los adolescentes probablemente protestan y gritan su alquien los denomina como menores, pero en lo referente al empleo, así es como la ley ve a cualquier persona menor de 18. Las leyes no se hacen para evitar que los jóvenes obtengan un trabajo; de hecho las leyes reconocen que muchos jóvenes quieren trabajar. La mayor razón para las leyes de trabajo infantil es proteger a los jóvenes de trabajos peligrosos, y para asegurar que los empleadores no les estén pidiendo que trabajen en horarios muy prolongados, especialmente durante el año escolar. Las leyes de trabajo infantil están divididas en tres grupos de edad:

- Jóvenes de 14 y 17 años de edad.
- Jóvenes de 14 y 15 años de edad.
- Menores de 14.

Jóvenes de 16 y 17 años de edad.

Las restricciones laborales para los jóvenes de 16 y 17 años de edad son las ocupaciones peligrosas. Los trabajos en esta categoría incluyen:

- Trabajar con explosivos o materiales radioactivos.
- Minería de cualquier clase.
- Madererías y Aserraderos.
- Manufactura de ladrillos, tejas o productos similares.
- Excavación, explosión, demolición y trabajo de restauración.
- Maquinaria automática de pastelería, incluyendo mezcladoras de masa usadas en los restaurantes de pizza.
- Operación de maquinaria automática para trabajo de madera, incluyendo cercas de banda y ciertas estáticas.
- Operación de maquinaria automática para la formación, perforación o corte de metales.
- Operación de maquinaria automática para productos de papel, incluyendo empacadoras.
- Operación o montar en maquinaria automática de montacargas, incluyendo elevadores no automáticos, levanta cargas y grúas, y el trabajo relacionado que implique movernse en una grúa para personas o elevador de carga no atendido.

Todos los trabajos de operaciones en techos, excepto el trabajo realizado en cunetas y canales, o instalando aires acondicionados o equipo de ventilación.

La mayoría de los trabajos en matado de ganado y empaque de carne, y todos los trabajos relacionados con maquinaria de corte de carne o su procesamiento.

Manejar y/o trabajo de reparto (para octubre 31, 1998, los jóvenes de 16 años ya no pueden realizar trabajos que impliquen conducción.

La edad mínima para conducir en carreteras públicas como parte del empleo es ahora 17. Los jóvenes de diecisiete años no están limitados a usar ocasionalmente un vehículo para hacer un mandado al empleador. Ellos lo pueden hacer solo durante las horas de luz del día, deben haber completado un curso de conducción, y usar los cinturones de seguridad).

Hay excepciones establecidas en algunas de las ocupaciones peligrosas para aprendices y estudiantes en programas educativos vocacionales.

Jóvenes de 14 y 15 años de edad.

Los jóvenes en este grupo de edad pueden trabajar en varios trabajos por fuera de las horas escolares, pero los tipos de trabajos disponibles para ellos son más estrictos que para los jóvenes de 16 y 17 años de edad. Los trabajadores menores de 16 no pueden usar escaleras o andamios, o trabajar desde soportes de ventanas lavando ventanas.

No pueden trabajar en congeladores o refrigeradores de carne o en la preparación de carne, excepto empacando lejas de las áreas prohibidas. Ellos no pueden operar la mayoría de la maquinaria automática. Ellos no pueden cargar o descargar bienes de camiones, vagones o fajas transportadoras. Ellos tampoco podrán trabajar en bodegas o en sitios de construcción.

Los siguientes tipos de empleo están generalmente abiertos para jóvenes de 14 y 15 años de edad: Pueden realizar trabajo de oficina y secretariado.

Pueden hacer de cajero, ventas, modelo, producciones artísticas y trabajo en departamentos artísticos. Pueden empaclar y llevar las órdenes de clientes.

Pueden colocar precio, marcar y etiquetar mercancía, así como ensamblar, embalar y poner en estantes.

Pueden realizar mantenimiento en el suelo y trabajo de limpieza, incluyendo el uso de aspiradoras o brilladoras, pero no segadoras o cortadoras de césped automáticas.

Pueden atender mesas y trabajar en cocinas incluyendo el uso de lavaplatos, tostadoras, máquinas de pop corn y mezcladoras. También pueden preparar ensaladas y otros alimentos, pero sólo en los mostradores de comida y comedores en donde el trabajo pueda ser visto desde el mostrador.

Pueden trabajar en estaciones de servicio cargando gasolina o aceite, lavando o aspirando carros y proveyendo servicios de cortesía. Pueden realizar mandados y repartos a pie, bicicleta o usando el transporte público.

Menores de 14 años

Catorce es la edad mínima para trabajar por fuera del horario escolar, pero hay algunos trabajos abiertos para ellos en el grupo de menores de 14 años. Pueden trabajar para sus padres mientras no sea uno de los trabajos peligrosos descritos en este artículo. También pueden realizar servicios como "contratista independiente" tales como reparación de periódicos, limpieza doméstica, cuidado de niños, retiro de nieve de patios. Los trabajos exentos también incluyen el trabajo teatral, en producciones de películas o publicitarias.

Limitaciones en las Horas Trabajadas

La ley limita el número de horas que los menores de 16 pueden trabajar. Ellos no pueden trabajar durante horas escolares excepto como parte de un programa de Experiencia Laboral o Exploración Vocacional. También no pueden trabajar antes de las 7:00 a.m. o después de las 7:00 p.m., excepto durante los meses de verano cuando las horas de la noche se extienden hasta las 9:00 p.m. Ellos no pueden trabajar más de tres horas al día en un día escolar y no más de 18 horas a la semana durante una semana escolar. Ellos no pueden trabajar más de ocho horas al día en días no escolares o más de 40 horas en una semana no escolar.

El trabajo agrícola es diferente

Un conjunto de leyes diferentes aplica para el trabajo realizado en granjas y ranchos. Por lo general, no hay restricciones en el trabajo agrícola de cualquier persona de 16 o más.

Los Jóvenes de 14 y 15 años de edad pueden trabajar en granjas o ranchos por fuera de las horas de escuela, siempre y cuando el trabajo no implique labores peligrosas. Los trabajos considerados como peligrosos incluyen:

- Operar un tractor de más de 20 PTO caballos de fuerza.
- Operar cualquier equipo cosechador o segador o trituradora de nueces.
- Trabajar cerca de toros, jabalíes, caballos semetales, marranos con cerditos o vacas con terneras recién nacidas.
- Trabajar dentro de silos para el almacenamiento de granos, silos dentro de las dos semanas después de que se hayan agregado granos, o fosos de estiércol.
- Aplicación de químicos o anhídrido de amonio, o manipular o usar un agente explosivo.
- Hay varias excepciones a estas leyes. La prohibición no aplica a los jóvenes empleados en granjas de propiedad y operadas por sus padres. Además, un joven de 14 y 15 años de edad puede realizar algunos trabajos agrícolas peligrosos si están matriculados en un programa vocacional agrícola, si hay un acuerdo de capacitación escrito con el empleador y el estudiante es supervisado detenidamente. También pueden operar maquinaria si han completado un programa 4-H u otro programa aprobado de operación de tractores o maquinaria. Hay algunas excepciones a las leyes de empleo agrícola. Los jóvenes de 12 y 13 años de edad pueden trabajar por fuera de los horarios escolares en una granja con un consentimiento de sus padres. Además, los jóvenes de 10 y 11 años de edad de la localidad pueden trabajar por fuera de los horarios escolares para recolectar cosechas como frutas y vegetales.
- Los jóvenes de cualquier edad pueden trabajar en cualquier momento en cualquier trabajo en una granja de propiedad y operada por sus padres.

Salario Mínimo para menores

El salario mínimo federal es \$5.15 por hora.

Resumen

Existen muchas regulaciones que afectan el empleo de menores, y existen numerosas excepciones también. Cualquier persona que tenga una pregunta sobre si un trabajo en particular puede realizarse por alguien menor de 18, deberá contactar a la División de Empleo y Administración de South Dakota al (605) 773-3682.

Sus derechos de empleado en virtud de la Ley de Licencia Familiar y Médica

¿Qué es la licencia FMLA? La Ley de Licencia Familiar y Médica (FMLA) es una ley federal que proporciona a los empleados elegibles una licencia con protección laboral por las razones familiares y médicas adecuadas. La División de Salarios y Horas (WHD) del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos hace cumplir la FMLA para la mayoría de los empleados.

Los empleados elegibles pueden tomar hasta 12 semanas laborales de licencia FMLA en un periodo de 12 meses para:

- El nacimiento, adopción o colocación de un niño en un hogar de acogida
- Su condición de salud mental o física grave que le incapacite para trabajar,
- Para cuidar a un cónyuge, hijo(a) o padre/madre que tenga una condición de salud grave
- Ciertas razones de calificación relacionadas con el despigue en el extranjero de su cónyuge, hijo(a) o padre/madre que sea miembro de las fuerzas armadas.

Un empleado elegible que sea el cónyuge, hijo(a), padre/madre o pariente más cercano de un miembro de las fuerzas armadas con una lesión o enfermedad grave puede tomarse hasta 26 semanas laborales de licencia FMLA en un solo periodo de 12 meses para cuidar al miembro de las fuerzas armadas.

Tiene derecho a usar la licencia FMLA en un bloque de tiempo. Cuando sea médicamente necesario o permitido de otra manera, puede tomar la licencia FMLA intermitentemente en bloques de tiempo separados, o en un horario reducido trabajando menos horas cada día o semana. Lea la hoja informativa #28M(C) para obtener más información.

La licencia FMLA no es una licencia paga, pero usted puede elegir, o su empleador puede pedirle que use cualquier licencia pagada proporcionada por el empleador si la póliza de licencia paga de su empleador cubre la razón por la cual necesita la licencia FMLA.

¿Soy elegible para tomar la licencia FMLA? Usted es un empleado elegible si las siguientes condiciones aplican en su caso:

- Usted trabaja para un empleador cubierto,
- Usted ha trabajado para un empleador por lo menos durante 12 meses;
- Usted tiene por lo menos 1,250 horas de servicio en los 12 meses anteriores a cuando se tome la licencia; y
- Su empleador tiene al menos 50 empleados dentro de 75 millas de lugar de trabajo.

Los empleados de la tripulación de vuelo de la aerolínea tienen diferentes requisitos de "horas de servicio". Usted trabaja para un empleador cubierto si se aplica una de las siguientes condiciones:

- Usted trabaja para un empleador privado que tuvo al menos 50 empleados durante al menos 20 semanas de trabajo en el año calendario actual o anterior,
- Usted trabaja para una escuela secundaria primaria o pública o privada, o
- Usted trabaja para una agencia pública, como una agencia gubernamental local, estatal o federal. La mayoría de los empleados federales están cubiertos por el Título II de la FMLA, administrado por la Oficina de Administración de Personal.

Como solicito la licencia FMLA? En general, para solicitar una licencia FMLA debe:

- Seguir las políticas normales de su empleador para solicitar la licencia.
- Dar aviso al menos 30 días antes de su necesidad de licencia FMLA.
- Si no es posible avisar con antelación, notifíquelo lo antes posible. Usted no tiene que compartir un diagnóstico médico pero debe proporcionar suficiente información a su empleador para que pueda determinar si la licencia califica para la protección de FMLA. Usted también debe informar a su empleador si la licencia FMLA fue tomada o aprobada previamente por la misma razón al solicitar una licencia adicional.
- Su empleador puede solicitar la certificación de un proveedor de atención médica para verificar la licencia médica y puede solicitar la certificación de una exigencia calificada. La FMLA no afecta a ninguna ley federal o estatal que prohíba la discriminación ni reemplaza a ninguna ley estatal o local o convenio colectivo que otorgue mayores derechos de licencia familiar o médica.
- Los empleados estatales pueden estar sujetos a ciertas limitaciones en demandas directas con respecto a la licencia por sus propias condiciones de salud graves. La mayoría de los empleados federales y ciertos empleados del Congreso también están cubiertos por la ley, pero están sujetos a la jurisdicción de la Oficina de Administración de Personal o del Congreso de los Estados Unidos.
- ¿Qué debe hacer mi empleador? Si usted es elegible para la licencia FMLA, su empleador debe:
 - Permitirle tomar tiempo libre con protección laboral por una razón que califique,
 - Continuar la cobertura de su plan de salud grupal mientras esté de licencia en la misma base que si no hubiera tomado licencia, y
 - Permitirle regresar al mismo trabajo, o un trabajo prácticamente idéntico con el mismo salario, beneficios y otras condiciones de trabajo, incluyendo el turno y el lugar, al final de su licencia. Su empleador no puede interferir con sus derechos de FMLA o amenazar o castigarle por ejercer sus derechos bajo la ley. Por ejemplo, su empleador no puede tomar represalias contra usted por solicitar la licencia FMLA o cooperar con una investigación de WHD. Después de darse cuenta de que su necesidad de licencia es por una razón que pueda calificar bajo la FMLA, su empleador debe confirmar si usted es elegible para la licencia FMLA. Si su empleador determina que usted es elegible, su empleador debe notificarle por escrito:
 - Acerca de sus derechos y responsabilidades bajo la FMLA, y
 - Cuánto de su licencia solicitada, si la hubiera, será licencia protegida por la FMLA.
 - ¿Dónde puede encontrar más información? Llame al 1-866-487-9243 o visite dol.gov/fmla para obtener más información. Si cree que sus derechos bajo la FMLA han sido violados, puede presentar una queja ante el WHD o presentar una demanda privada contra su empleador en la corte. Escanee el código QR para obtener información sobre nuestro proceso de quejas del WHD.

UN TRABAJO EN EQUIPO HACE QUE EL SUEÑO FUNCIONE

SEA PARTE DEL EQUIPO DE SEGURIDAD

SUS DERECHOS BAJO LA LEY USERRA

LA LEY DE DERECHOS DE EMPLEO Y REEMPLA PARA SERVICIOS UNIFORMADOS

USERRA protege los derechos laborales de los individuos que voluntaria o involuntariamente dejaron sus puestos laborales para adelantar su servicio militar o ciertos tipos de servicios en el Sistema Médico Nacional de Desastres. USERRA también prohíbe a los empleadores que discriminen a los pasados o actuales miembros de los servicios uniformados, y a aquellos que apliquen a los servicios uniformados.

DERECHO DE REEMPLA

Usted tiene derecho a ser reemplazado(a) en su trabajo civil si lo dejó para cumplir con su labor en el servicio uniformado y:

- usted garantiza que su empleador reciba una notificación por anticipado de su servicio, por escrito o verbalmente;
- usted tiene cinco años o menos acumulados de servicio en los servicios uniformados mientras ha sido empleado(a) de ese empleador en particular;
- usted regrese a trabajar o aplique para ser reemplazado(a) en forma oportuna después de la terminación del servicio; y
- usted no haya sido retirado(a) del servicio por despido deshonroso o bajo condiciones no honorables.

Si usted es elegible para ser reemplazado(a), debe ser restituído(a) en el trabajo y los beneficios que haya logrado de no haber estado en servicio militar o, en algunos casos, un trabajo similar, le serán restituidos.

DERECHO A NO SER OBJETO DE DISCRIMINACIÓN Y RETALIACIÓN

Si usted:

- es o fue miembro del servicio uniformado;
- ha aplicado para hacer parte del servicio uniformado; o
- está obligado(a) a servir en el servicio uniformado;

entonces un empleador no puede negárselos:

- empleo inicial;
- reemplazo;
- retención en el empleo;
- ascensos;
- cualquier beneficio del empleo debido a este estatus.

Los derechos presentados aquí pueden variar dependiendo de las circunstancias. Este aviso fue preparado por VETS, y puede ser visto en Internet en esta dirección: <https://www.dol.gov/agencies/vets/programs/userra/poster> La ley federal requiere que los empleadores notifiquen a sus empleados sobre sus derechos bajo la ley USERRA, y los empleadores pueden cumplir con este requisito al mostrar este anuncio en donde por lo general colocan los anuncios de la empresa para sus empleados.

Publication Date — May 2022

Seguridad y Salud en el Trabajo ¡ES LA LEY!

Todos los trabajadores tienen el derecho a:

- Un lugar de trabajo seguro.
- Decir algo a su empleador o la OSHA sobre preocupaciones de seguridad o salud, o reportar una lesión o enfermedad en el trabajo, sin sufrir represalias.
- Recibir información y entrenamiento sobre los peligros del trabajo, incluyendo sustancias tóxicas en su sitio de trabajo.
- Pedir una inspección confidencial de OSHA de su lugar de trabajo si usted cree que hay condiciones inseguras o insalubres. Usted tiene el derecho a que un representante se comunique con OSHA en su nombre.
- Participar (o su representante puede participar) en la inspección de OSHA y hablar en privado con el inspector.
- Presentar una queja con la OSHA dentro de 30 días (por teléfono, por internet, o por correo) si usted ha sufrido represalias por ejercer sus derechos.
- Ver cualquier citaciones de la OSHA emitidas a su empleador.
- Pedir copias de sus registros médicos, pruebas que miden los peligros en el trabajo, y registros de lesiones y enfermedades relacionadas con el trabajo.

Los empleadores deben:

- Proveer a los trabajadores un lugar de trabajo libre de peligros reconocidos. Es ilegal discriminar contra un empleado quien ha ejercido sus derechos bajo la ley, incluyendo hablando sobre preocupaciones de seguridad o salud a usted o con la OSHA, o por reportar una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.
- Cumplir con todas las normas aplicables de la OSHA.
- Notificar a la OSHA dentro de 8 horas de una fatality laboral o dentro de 24 horas de cualquier hospitalización, amputación, o pérdida de ojo relacionado con el trabajo.
- Proporcionar el entrenamiento requerido a todos los trabajadores en un idioma y vocabulario que pueden entender.
- Mostrar claramente este cartel en el lugar de trabajo.
- Mostrar las citaciones de la OSHA acerca del lugar de la violación alegada.

Servicios de consulta en el lugar de trabajo están disponibles para empleadores de tamaño pequeño y mediano sin citación o multa, a través de los programas de consulta apoyados por la OSHA en cada estado.

Este cartel está disponible de la OSHA para gratis.

Llame OSHA. Podemos ayudar.

1-800-321-OSHA (6742) • TTY 1-877-889-5627 • www.osha.gov/espanol